WIPCOOL®

TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA · LATVIEŠU VALODA

CDS24

Siltummaiņu un apkures sistēmu skalošanas sūknis

Pirms lietošanas izlasiet instrukciju. Glabājiet to pie ierīces visu tās lietošanas laiku.



Izlasiet instrukciju

Drošības un pieslēgšanas noteikumi pirms pirmās iedarbināšanas.

Serviss un garantija

Servisa pieteikumi un garantijas noteikumi vietnē wipcool.eu.

Dokumenti tiešsaistē

Instrukcija, tehniskā lapa un atbilstības deklarācija vietnē wipcool.eu.

SATURS

Kā lietot instrukciju

Atrodiet vajadzīgo nodaļu. Skaitļi labajā pusē ir šīs brošūras lappuses.

01	Wipcool CDS24 lietošanas pamācība	3
02	Vispārīga informācija	3
03	Simboli un apzīmējumi	3
04	Drošības informācija	4
05	Tehniskie dati	5
06	Iekārtas shēma	6
07	Komplekta saturs	7
08	Transportēšana un uzglabāšana	8
09	Pielietojums	8
10	Pieslēgšana	8
11	Lietošanas kārtība	10
12	Apkope	12
13	Problēmu novēršana	12
14	Nolietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas	14
15	Serviss un dokumenti	15

SIMBOLU NOZĪME



EEIA dalītā savākšana

Neizmetiet nolietoto iekārtu kopā ar sadzīves atkritumiem.



CE marķējums

Ražotāja deklarācija par atbilstību ES prasībām.



Izlasiet instrukciju

Drošības un lietošanas noteikumi pirms darba sākšanas.

Wipcool CDS24 lietošanas pamācība

Sūknis Wipcool CDS24 ir paredzēts slēgtu sistēmu, tostarp centrālās apkures sistēmu un HVAC sistēmu siltummaiņu, tīrīšanai un atkaļķošanai. Integrētā tvertne ir paredzēta tīrīšanas šķīduma sagatavošanai un cirkulācijai.

Lietošanas pamācība ir izstrādājuma neatņemama sastāvdaļa. Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo pamācību un stingri ievērojiet visus norādījumus.

Vispārīga informācija

Wipcool izstrādājumi ir paredzēti profesionālai lietošanai, ko veic kvalificēti gaisa kondicionēšanas un aukstuma tehnikas speciālisti. Kā ražotājs Wipcool nosaka, ka mūsu iekārtas drīkst lietot tikai personas ar atbilstošu kvalifikāciju un apmācību.

- Lietojot siltummaiņu un apkures sistēmu skalošanas sūkni Wipcool CDS24, ievērojiet visus vietējos drošības noteikumus un vispārējos drošības standartus.
- Lietošanas pamācība jāglabā iekārtas tuvumā, lai personāls tai jebkurā laikā varētu viegli piekļūt.
- Pirms lietošanas kvalificētam personālam rūpīgi jāiepazīstas ar lietošanas pamācību un jāizprot visi tajā ietvertie norādījumi.
- Ražotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, lietošanas pamācības neievērošanas, personāla kvalifikācijas trūkuma vai jebkādu neatļautu iekārtas pārveidojumu dēļ.
- Ir spēkā pārdošanas dokumentos ietvertie vispārējie pārdošanas noteikumi.

Simboli un apzīmējumi

Uz iekārtas un pamācībā izmantotās zīmes un apzīmējumi:

01



Brīdinājums - izlasiet tekstu rāmī blakus zīmei.

02



Bīstams spriegums - elektriskās strāvas trieciena risks.

03



Karsta virsma - pirms pieskaršanās pagaidiet, līdz tā atdziest.

04



Brīdinājums par ugunsgrēka vai sprādziena risku uzliesmojošu materiālu klātbūtnē.

05



Uzmanību - iekārtas bojājuma vai nepareiza darba rezultāta risks.

06



Norāda, ka izstrādājums atbilst Eiropas Savienībā spēkā esošajiem veselības, drošības un vides aizsardzības standartiem.

07



Neizmetiet sūkni sadzīves atkritumos.

OFF / O apzīmē sūkņa izslēgšanu, bet I - ieslēgšanu. MAX apzīmē maksimālo šķidruma līmeni tvertnē.

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMS

Atkaļķošanas līdzekļi var būt toksiski un izraisīt apdegumus. Saskare ar sistēmas piesārņojumu var izraisīt infekcijas. Pārbaudes, lietošanas un apkopes laikā lietojiet aizsargbrilles, gumijas vai lateksa cimdus un aizsargapģērbu, kas izvēlēti atbilstoši līdzeklim. Atkarībā no apdraudējuma var būt nepieciešamas arī noslēgtas aizsargbrilles vai sejas vairogs, elpceļu aizsardzības līdzekļi un aizsargapavi ar tērauda purngalu.

BRĪDINĀJUMS
Nestrādājiet uzliesmojošu šķidrumu, tvaiku vai putekļu klātbūtnē. Nesūknējiet uzliesmojošus šķidrumus. Sūknis nav sprādziendrošā izpildījumā un var dzirksteļot. Pirms darba novērsiet apdraudējuma avotus.

BRĪDINĀJUMS
Nestrādājiet, stāvot ūdenī. Novāciet ūdeni no darba vietas. Kontaktligzdai jābūt ar darba kārtībā esošu aizsargvadu un spriegumu, kas atbilst sūkņa datu plāksnītei. Ja rodas šaubas, uzticiet kontaktligzdas pārbaudi elektriķim.

Vispārīgie noteikumi

- Neatstājiet sūkni darbībā bez uzraudzības.
- Lietojiet oriģinālos piederumus.
- Izvēlieties līdzekli ar pretputošanas piedevu, kas ir saderīgs ar tīrāmo sistēmu un sūkni. Ievērojiet līdzekļa lietošanas instrukciju un drošības datu lapu; trūkstošo informāciju iegūstiet no tā ražotāja.
- Pirms atkaļķošanas novērtējiet sistēmas stāvokli. Nepareizi projektētu, ierīkotu vai uzturētu sistēmu tīrīšanas laikā var sabojāt. Sūknis var nenotīrīt visas nogulsnes.
- Strādājiet labi apgaismotā, tīrā, līdzenā, stabilā un sausā vietā. Nodrošiniet vietu sūknim un operatoram, kā arī pietiekamu ventilāciju. Izvairieties no ķimikāliju saskares ar ādu un acīm un neieelpojiet tvaikus.
- Ja nepieciešams, uzstādiet barjeras, kas ierobežo nepiederošu personu piekļuvi. Nepiederošas personas var tikt apšļakstītas ar līdzekli vai novērst operatora uzmanību.

Tehniskie dati

Parametrs	Vērtība
Modelis	CDS24
Barošana	230 V~ / 50–60 Hz
Motora izejas jauda	0,37 kW
Plūsmas ātrums (maks.)	33 l/min
Maksimālais sūkņa spiedienaugstums	24 m
Tvertnes tilpums	15 l
Šļūteņu garums	2 × 2 m
Izmēri (gar. × plat. × augst.)	420 × 356 × 405 mm

Parametrs	Vērtība
Iekārtas masa	11,5 kg
Elektroaizsardzības klase	I
Darba temperatūra	5–40 °C
Uzglabāšanas temperatūra	5–40 °C
Maksimālais nepārtrauktas darbības laiks	2 h
Pārtraukums pēc nepārtrauktas darbības	30 min

Iekārtas shēma



Attēls 1. Sūkņa CDS24 uzbūve - numuri 1–8.

Nr.	Nosaukums
1	Motors
2	Slēdzis
3	Tvertnes vāks
4	Tvertne
5	Transportēšanas rokturis
6	Izplūdes īscaurule

Nr.	Nosaukums
7	Atgaitas īscaurule (jebkura no abām)
8	Drenāžas īscaurule

Komplekta saturs

Sūknis CDS24 ar lietošanas pamācību (1 gab.) un šādiem piederumiem:

01



Šļūtene 2 m 2 gab.

02



Ātrais savienojums 4 gab.

03



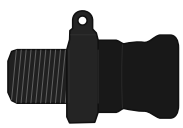
Adapteris 3/4" FFL - 1/2" FFL 2 gab.

04



Šļūtenes skava 4 gab.

05



Ātrais savienojums 1/2" MFL 2 gab.

06



Adapteris 3/4" MFL - 1/2" FFL 2 gab.

Pēc izpakošanas pārbaudiet komplekta pilnīgumu un stāvokli. Par trūkstošām detaļām vai transportēšanas bojājumiem paziņojiet pārdevējam.

Transportēšana un uzglabāšana

- Pēc sadaļā „Darba pabeigšana“ aprakstīto darbību veikšanas satiniet noslēgtās šļūtenes. Pirms novietošanas glabāšanā pārliecinieties, ka visas daļas ir sausas.
- Transportēšanas laikā nemetiet sūkni un sargājiet to no triecieniem, pārmērīgas vibrācijas, mitruma, putekļiem un galējām temperatūrām.
- Sargājiet sūkni no sala. Glabājiet to sausā, labi vēdināmā telpā 5–40 °C temperatūrā, prom no tiešiem saules stariem un siltuma avotiem. Uzglabājot ārpus telpām, rūpīgi to pārklājiet.
- Glabājiet sūkni slēdzamā, bērniem un neapmācītām personām nepieejamā vietā.

Pielietojums

Sūknis ir paredzēts slēgtu hidraulisko un cauruļvadu sistēmu, kā arī karstā ūdens tvertņu, katlu un siltummaiņu tīrīšanai, skalošanai un atkaļķošanai. Servisa darbu un regulāras apkopes laikā ar to var tīrīt sienas katlus, grīdas apsildes sistēmas, radiatorus, siltumsūkņus, ūdens sildītājus un mazus ar ūdeni dzesējamus kondensatorus.

Pieslēgšana

Pārbaude pirms lietošanas

- Atvienojiet sūkni no barošanas un pārbaudiet vadu un kontaktdakšu. Nelietojiet iekārtu ar pārveidotu kontaktdakšu vai bojātu vadu.
- Notīriet sūkni, jo īpaši transportēšanas rokturi un slēdzi, lai tie neslīdētu rokās.
- Pārbaudiet komplektāciju un pareizu montāžu, detaļu stāvokli un to, vai kustīgās daļas nav nepareizi novietotas vai iestrēgušas. Pārbaudiet, vai šļūtenes, savienojumi un īscaurules nav nodiluši vai bojāti, kā arī vai šļūtenes nav salocītas, iegrieztas vai saplaisājušas. Pārliecinieties, ka šļūtenes un savienojumi ir pareizi uzstādīti un nav aizsprostoti.
- Pārbaudiet pārējo izmantoto aprīkojumu saskaņā ar tā lietošanas instrukcijām. Neieslēdziet sūkni, līdz visas neatbilstības ir novērstas.

Sistēmas sagatavošana

BRĪDINĀJUMS
Pirms sistēmas atvēršanas atvienojiet tās siltuma avotu un atdzesējiet sistēmu līdz temperatūrai, kas ir ievērojami zemāka par 50 °C. Izlaidiet spiedienu, noslēdziet padevi un iztukšojiet sistēmu.

- Nosakiet pieslēguma vietas, iztukšošanas vietas un citas savienotās sistēmas.
- Sagatavojiet sistēmu saskaņā ar tās apkopes un lietošanas instrukciju. Sistēmās ar atgaisošanu var būt nepieciešams noslēgt cauruļvadus vai savienot tos cilpā. Atbilstoši aizsargājiet izplešanās traukus.

Pagarinātājs un diferenciālstrāvas aizsardzība

Ja sūkņa vads nesniedzas līdz kontaktligzdai, izmantojiet darba kārtībā esošu pagarinātāju ar kontaktligzdai atbilstošu kontaktdakšu un aizsargvadu. Darbam ārpus telpām izvēlieties pagarinātāju ar marķējumu, kas atļauj to izmantot šādos apstākļos.

Pagarinātāja garums	Minimālais dzīslu šķērsgriezums
Līdz 15 m	1,5 mm²
Vairāk nekā 15 m līdz 30 m	2,5 mm²

Ja kontaktligzdu neaizsargā diferenciālstrāvas aizsardzības slēdzis (RCD), starp kontaktligzdu un pagarinātāju izmantojiet pārnēsājamu RCD, lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku vada bojājuma gadījumā.

Sūkņa pieslēgšana

01 Iestatiet slēdzi pozīcijā OFF / O (izslēgts) un pārliecinieties, ka kontaktdakša ir atvienota.

02 Pievienojiet izplūdes šļūteni sūkņa izplūdes īscaurulei, bet atgaitas šļūteni - vienai no tā atgaitas īscaurulēm. Pievienojiet šļūteņu otros galus sagatavotās sistēmas ieplūdei un izplūdei, izveidojot slēgtu kontūru. Ja nepieciešams, izmantojiet adapterus. Nepievelciet savienojumus pārmērīgi.

03 Izvietojiet barošanas vadu tā, lai tas netiktu pakļauts bojājumu riskam. Ar sausām rokām pievienojiet kontaktdakšu iezemētai kontaktligzdai. Nodrošiniet, lai visi elektriskie savienojumi būtu sausi un atrastos virs zemes.

Lietošanas kārtība

BRĪDINĀJUMS
Darbības laikā atstājiet tvertnes vāku atvērtu, lai vērotu šķidruma līmeni un novadītu atkaļķošanas laikā radušās gāzes. Pārbaudiet līdzekļa lietošanas instrukcijā, kādas gāzes var rasties, un veiciet nepieciešamos drošības pasākumus.

UZMANĪBU
Pārbaudes un atkaļķošanas laikā sūkņa darbrata korpusam jābūt iegremdētam, un šķidruma līmenis nedrīkst pārsniegt atzīmi MAX. Kontrolējiet līmeni visu darbības laiku un, ja nepieciešams, papildiniet šķidrumu.

Pārbaude ar tīru ūdeni

01 Pēc visa kontūra pieslēgšanas piepildiet tvertni ar tīru ūdeni.

02 Iestatiet slēdzi pozīcijā I. Ļaujiet gaisam izplūst no sistēmas un ūdens plūsmai nostabilizēties.

03 Pārbaudiet šļūteņu un savienojumu hermētiskumu. Ja konstatējat noplūdi, pirms tās novēršanas iestatiet slēdzi pozīcijā OFF / O un atvienojiet kontaktdakšu. Pēc remonta atkārtojiet pārbaudi.

04 Pēc sekmīgas pārbaudes izslēdziet sūkni un atvienojiet to no barošanas, pēc tam iztukšojiet ūdeni no sistēmas un tvertnes.

Atkaļķošana

UZMANĪBU
Pēc 2 h nepārtrauktas darbības izslēdziet sūkni uz 30 min.

01 Piepildiet tvertni ar atkaļķošanas šķīdumu, kas sagatavots saskaņā ar līdzekļa lietošanas instrukciju.

02 Ar sausām rokām pievienojiet kontaktdakšu un iestatiet slēdzi pozīcijā I, lai sāktu šķīduma cirkulāciju.

03 Ja šķīdums pārmērīgi puto, izslēdziet sūkni un pagaidiet, līdz putas saplok. Ja putošana turpinās, var būt nepieciešams atšķaidīt šķīdumu ar ūdeni.

04 Novērtējiet, vai atkaļķošana ir pabeigta, saskaņā ar līdzekļa lietošanas instrukciju. Parasti process ir pabeigts, kad plūstošais šķīdums vairs neveido putas un nezaudē krāsu.

Darba pabeigšana

Veiciet iztukšošanu, skalošanu un darbības ar izlietoto šķīdumu saskaņā ar līdzekļa lietošanas instrukciju un spēkā esošajiem noteikumiem.

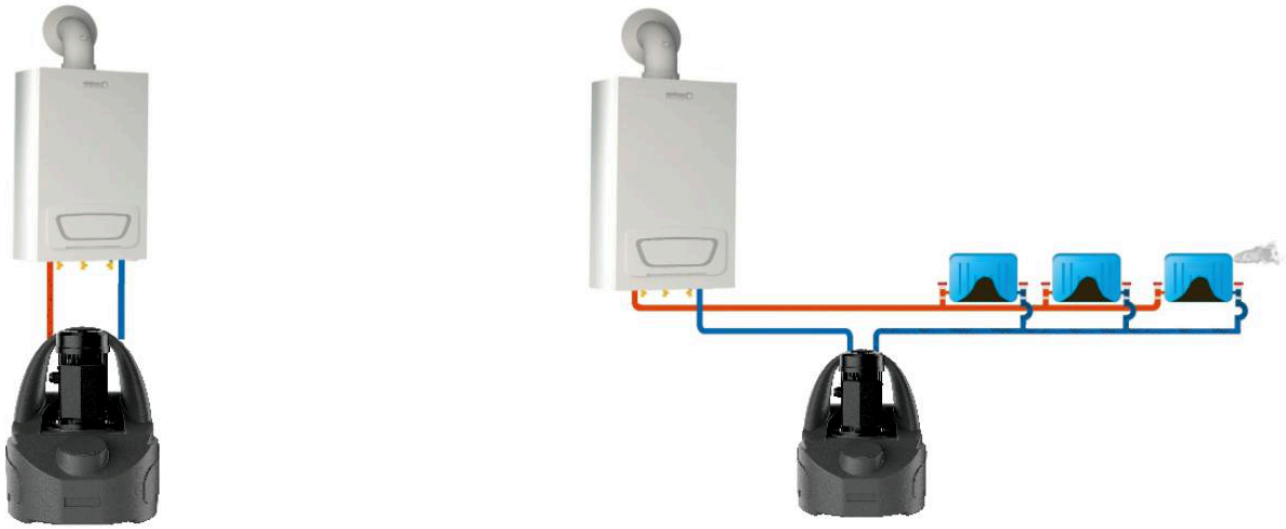
01 Iestatiet slēdzi pozīcijā OFF / O un uzmanīgi iztukšojiet šķīdumu no sistēmas.

02 Atvienojiet sūkni no barošanas. Iztukšojiet tvertni un atvienojiet šļūtenes no sistēmas.

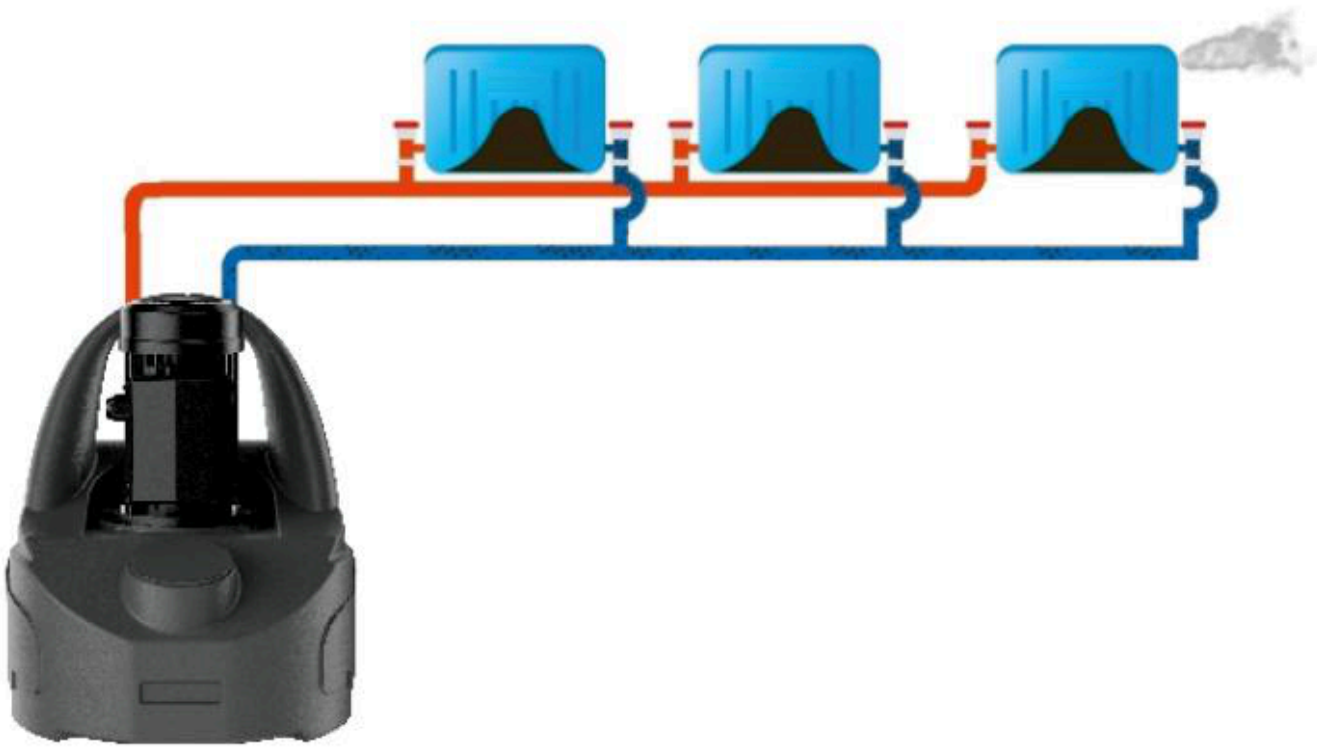
03 Izskalojiet sūkni, tvertni un šļūtenes ar tīru ūdeni, lai noņemtu līdzekļa atliekas. Iztukšojiet tos un noslēdziet šļūtenes.

04 Veiciet sistēmas galīgo skalošanu saskaņā ar līdzekļa un sistēmas lietošanas instrukcijām. Atkarībā no piesārņojuma atkārtojiet skalošanu un pēc tam atjaunojiet sistēmas darbību.

Kontūru piemēri



Attēls 2. Pa kreisi: atsevišķas iekārtas atkaļķošana. Pa labi: iekārtas un sistēmas atkaļķošana.



Attēls 3. Sistēmas atkaļķošana.

Apkope

BRĪDINĀJUMS
Pirms apkopes iestatiet slēdzi pozīcijā OFF / O un atvienojiet kontaktdakšu. Neiegremdējiet sūkni un neaplejiet tā korpusu ar ūdeni no šļūtenes. Nepieļaujiet ūdens iekļūšanu motorā un citās elektriskajās daļās.

- Noslaukiet korpusu ar mitru, mīkstu drānu. Neizmantojiet spirtu, benzīnu, šķīdinātājus, kodīgas vielas, abrazīvus līdzekļus vai spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.
- Nepieļaujiet netīrumu iekļūšanu sūknī. Pārbaudiet šļūteņu, savienojumu un īscauruļu stāvokli.
- Pēc apkopes pārbaudiet sūkņa, piederumu un barošanas vada stāvokli un veiciet darbības pārbaudi saskaņā ar sadaļu „Pārbaude ar tīru ūdeni“.

Problēmu novēršana

Pirms pārbaudes vai apkopes izslēdziet sūkni un atvienojiet to no barošanas.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Iekārta neieslēdzas	Nav barošanas	Pārbaudiet, vai kontaktdakša ir pievienota un vai kontaktligzdā ir spriegums.
Iekārta neieslēdzas	Neatbilstošs spriegums	Pārbaudiet, vai ieejas spriegums ir nominālā sprieguma ±5% robežās.
Iekārta neieslēdzas	Iekārtas pārslodze	Pārbaudiet, vai sistēmas vārsti ir atvērti un šļūtenes nav salocītas.
Iekārta neieslēdzas	Bojāts barošanas vads	Uzticiet remontu servisam - pieteikums vietnē wipcool.pl/serwis.
Iekārta neieslēdzas	Pārāk zema apkārtējās vides temperatūra	Izslēdziet sūkni. Atsāciet darbu tikai vietā, kur temperatūra ir 5–40 °C.
Pēc ieslēgšanas nav plūsmas	Tvertnē ir pārāk maz ūdens	Papildiniet ūdeni.
Pēc ieslēgšanas nav plūsmas	Aizvērts sistēmas vārsts	Pārbaudiet sistēmu un atveriet vārstu.
Pēc ieslēgšanas nav plūsmas	Aizsprostota ūdens ieplūde	Pārbaudiet, vai šļūtenes un savienojumi nav aizsprostoti; izskalojiet tos ar tīru ūdeni. Ja plūsma neatjaunojas, uzticiet remontu servisam - pieteikums vietnē wipcool.pl/serwis.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Pēc ieslēgšanas nav plūsmas	Gaiss sistēmā	Atgaisojiet sistēmu, veicot sadaļā „LIETOŠANAS KĀRTĪBA“ aprakstīto pārbaudi ar tīru ūdeni.
Pēc ieslēgšanas nav plūsmas	Pārāk zema apkārtējās vides temperatūra	Izslēdziet sūkni. Atsāciet darbu tikai vietā, kur temperatūra ir 5–40 °C.
Šķidruma noplūde	Vaļīgs savienojums	Pievelciet savienojumu.
Šķidruma noplūde	Noplūde no sūkņa	Uzticiet remontu servisam - pieteikums vietnē wipcool.pl/serwis.
Šķidruma noplūde	Bojāta blīve	Uzticiet remontu servisam - pieteikums vietnē wipcool.pl/serwis.
Skaļa darbība	Svešķermenis sūknī	Izskalojiet sūkni, tvertni un šļūtenes ar tīru ūdeni saskaņā ar sadaļu „Darba pabeigšana“. Ja troksnis nepazūd, uzticiet remontu servisam - pieteikums vietnē wipcool.pl/serwis.
Skaļa darbība	Nodilušas iekšējās detaļas	Uzticiet remontu servisam - pieteikums vietnē wipcool.pl/serwis.
Skaļa darbība	Motora pārslodze	Apturiet sūkni. Pārbaudiet, vai sistēmas vārsti ir atvērti un šļūtenes nav salocītas.
Skaļa darbība	Gaisa iesūkšana	Pārbaudiet sistēmas hermētiskumu un šķidruma līmeni.
Skaļa darbība	Iekšējo detaļu bojājums	Uzticiet remontu servisam - pieteikums vietnē wipcool.pl/serwis.
Zema veiktspēja	Piesārņojums sistēmā	Iztīriet cauruļvadus un tvertni.
Zema veiktspēja	Salocīta vai bojāta šļūtene	Pārbaudiet un izlabojiet šļūteņu novietojumu; bojātu šļūteni nomainiet.
Zema veiktspēja	Nodilušas sūkņa detaļas	Uzticiet remontu servisam - pieteikums vietnē wipcool.pl/serwis.
Iekārta darbības laikā izslēdzas	Pārkaršana	Atvienojiet iekārtu no barošanas un ļaujiet tai atdzist.
Iekārta darbības laikā izslēdzas	Pārāk ilgs darbības laiks bez pārtraukuma	Ievērojiet sadaļā „Atkaļķošana“ norādīto darbības un pārtraukuma laiku.

Nolietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas

01



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka nolietoto iekārtu nedrīkst izmest kopā ar citiem atkritumiem.

Saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem par nolietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām izstrādājumus, kas marķēti ar dalītas savākšanas simbolu, nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Kaitīgu vielu satura dēļ elektroniskie izstrādājumi, kas netiek šķiroti atsevišķi, var būt bīstami videi un cilvēku veselībai. Pareiza nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu dalīta savākšana novērš negatīvu ietekmi uz vidi.

Nododot nolietoto iekārtu savākšanas punktā, lietotājs veicina tās atkārtotu izmantošanu, pārstrādi un reģenerāciju.

Pārstrāde - viena no vides aizsardzības metodēm. Process, kurā no atkritumiem iegūst vielas, ko var atkārtoti izmantot kā izejvielas.

Utilizācija - lietošanas vērtību zaudējušu atkritumu, piemēram, plastmasas, papīra un kartona, izmantošana par otrreizējām izejvielām (sarunvalodā arī iznīcināšana).

Informācija par nolietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas sistēmu

- Nolietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas ir aizliegts izmest kopā ar citiem atkritumiem.
- Ir aizliegts savākt nekomplektas elektriskās un elektroniskās iekārtas, kā arī nolietotu iekārtu daļas.
- Izplatītājam, kas piegādā pircējam mājsaimniecībām paredzētu iekārtu, ir pienākums bez maksas pieņemt nolietotu mājsaimniecības iekārtu piegādes vietā, ja nolietotā iekārta ir tāda paša veida un pilda to pašu funkciju kā piegādātā iekārta.
- Lietotājs var nodot nolietoto iekārtu nolietotu iekārtu savācējam, pārstrādes uzņēmumam vai sadzīves atkritumu savācējam pašvaldības teritorijā.
- Informācija par savākšanas punktiem ir pieejama maršala biroju, kā arī pilsētu un pašvaldību administrāciju BIP tīmekļvietnēs.

Serviss un dokumenti

Pirms servisa pieteikuma iesniegšanas sagatavojiet:

- Modelis - norādīts uz iekārtas datu plāksnītes un rēķinā.
- Sērijas numurs - ja tā nav, norādiet ražošanas numuru (piem., 11/2025), kas visbiežāk atrodas iekārtas apakšpusē.
- Pirkumu apliecinošs dokuments - pilnvarota izplatītāja izsniegts rēķins vai čeks.
- Bojājuma apraksts - kas notiek, kopš kura laika un kādos apstākļos.

Servisa pieteikumu varat nosūtīt vietnē wipcool.pl/serwis. Tur atradīsiet arī garantijas noteikumus.

WIPCOOL®
TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

SERVISS UN DOKUMENTI

CDS24 · Lietošanas instrukcija

IZDEVUMA DATI

Modelis *Model*	**CDS24**
Izdevums *Edition*	**06.11.2026 · LV**
Ražotājs *Manufacturer*	**Zhejiang Wipcool Refrigeration Equipment Co., Ltd.**
Pilnvarotais pārstāvis Polijā *Authorised representative*	**4REF sp. z o.o., ul. gen. Władysława Andersa 38, 15-113 Białystok**

wipcool.eu

- instrukcija tiešsaistē un citas valodas
- tehniskā lapa un atbilstības deklarācija
- serviss un pieteikumi

CE

CE marķējums apliecina deklarēto atbilstību ES prasībām. Pārsvītrota tvertne: neizmetiet nolietoto iekārtu kopā ar sadzīves atkritumiem.